

**Zeitschrift:** Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur  
**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Monatshefte  
**Band:** 49 (1969-1970)  
**Heft:** 11: Leistungsgesellschaft

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

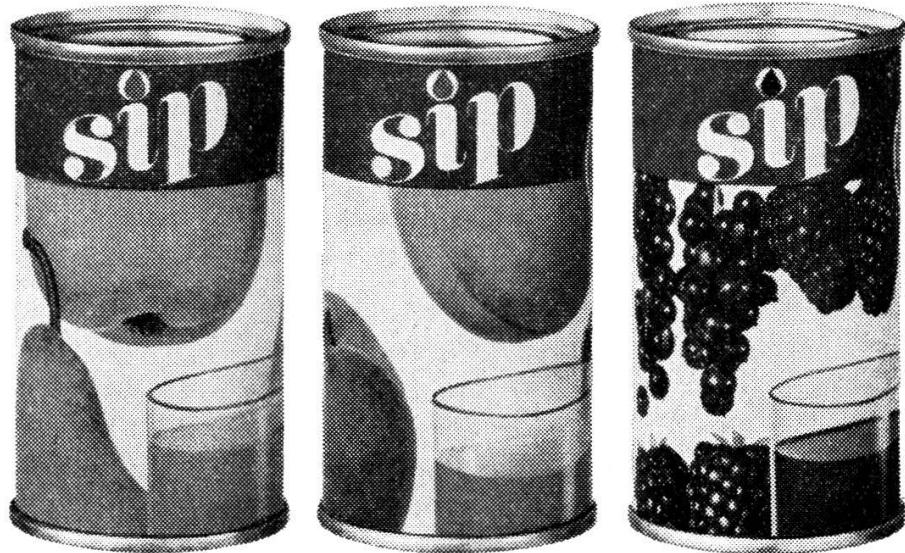
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **In den kommenden Heften lesen Sie**

Erich Gruner	Um die Zukunft der Parteien
Michael Howard	Krieg und Politik
Urs Schwarz	Aktuelle Fragen um das strategische Gleichgewicht
Michael Kaser	Integrationsfragen in Osteuropa
Karl Menzi/Georg Huber	Frustration im Unternehmen
Jean Starobinski	Künstler im Gewand des Gauklers
Antonín Bartušek	Gedichte aus der Schweiz



Täglich eine kleine Freude mit **sip**

**Hero Conserven Lenzburg**

— 051 — 25 79 22 —

Für Einladungen, besondere Anlässe, festliche Sonntage und zur Abwechslung im Alltag liefern wir Ihnen ins Haus (auch an Sonntagen bis 12.00), was Ihr Herz begehrt:

*Confiserie-Spezialitäten  
Torten, Gebäcke  
Glacen, Kaffee, Spirituosen*

Telefonieren Sie uns, schreiben Sie uns, oder kommen Sie persönlich vorbei. Gerne erfüllen wir Ihre Wünsche.

*prüngli*

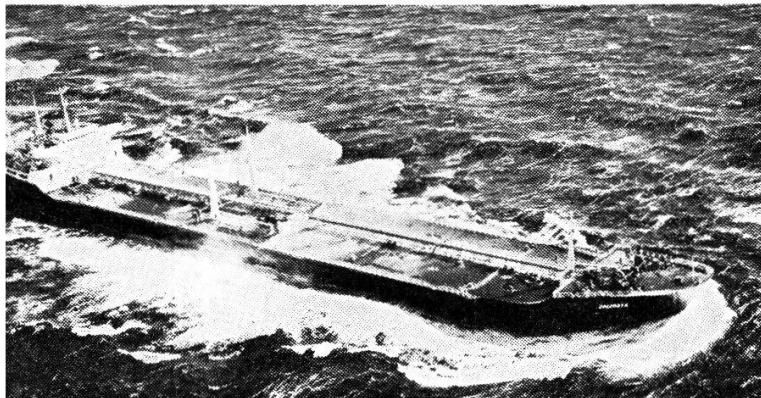
Confiserie am Paradeplatz  
Zürich, Telefon 25 79 22

# Mit 2,7 Millionen PS gingen 2 Namen (Sulzer + Diesel) um die Welt!

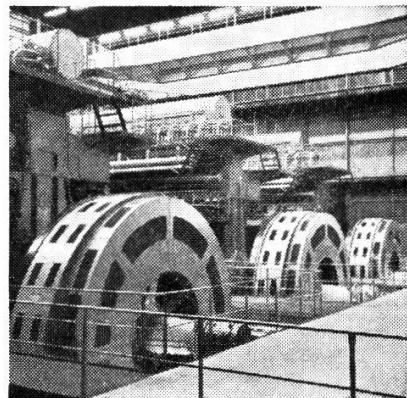
**I**m Jahre 1968 wurden auf der ganzen Welt 962 Hochseeschiffe (von über 2000 t.d.w.) gebaut. Rund ein Drittel ihrer Gesamtantriebsleistung (das sind 2,7 Millionen PS) entfällt auf Sulzer-Schiffsdieselmotoren, die das Schweizer Unternehmen zusammen mit seinen Lizenznehmern in 17 Ländern baute. (Sulzer liefert aber Dieselmotoren für stationäre Anlagen.) Hier einige Gründe, die zur Spitzenposition führten:

- langjährige Erfahrung im Dieselmotorenbau
- Leistungsbereich von 500 – 48000 PS
- Wirtschaftlichkeit im Betrieb und einfachen Unterhalt

Dahinter liegen Entwicklungen und Erfahrungen aus sieben Jahrzehnten. (1903 begann Sulzer mit industriellen Fabrikation von Dieselmotoren.) Seit Generationen ist der Name Sulzer mit technischem Fortschritt und mit dem Namen Diesel verbunden.



en Japan und der amerikanischen Westküste verkehren zwei schnelle Container-Schiffe, welche zер-Motoren japanischer Lizenz vom Typ 8RND105 (je 32000 PS Leistung) ausgerüstet sind. Probefahrt erreichte das abgebildete Schiff «Japan Ace» eine Geschwindigkeit von 26,2 Knoten.



Afrikas grösstes Dieselkraftwerk «Bong Range» in Liberia wird im Endausbau rund 100000 PS Gesamtleistung haben. Die auf dem Bilde gezeigten Sulzermotoren vom Typ 9RF68 entwickeln je 13500 PS Nennleistung.

20.5 -1

Sulzer-Schiffsmotoren und Dieselmotoren für stationäre Anlagen

## SULZER®

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, 8401 Winterthur/Schweiz

gesellschaften in: **Winterthur**: Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Zürcherstrasse 41; **London, W.C. 1**: Sulzer Bros. (London) Ltd., Bainbridge Street; **Paris 7e**: construction Mécanique, Procédés Sulzer, 19, rue Cognacq-Jay; **Paris 11e**: Société Anonyme Chauffage Sulzer, 7, avenue de la République; **Bruxelles 1**: Société Anonyme 'Aliqua Belge', Chauffage et Ventilation, 93, rue Royale; **Amsterdam**: Gebroeders Sulzer – Escher Wyss Nederland N.V., Spaklerweg 81; **Oslo**: Sulzer Brothers Nordisk skap, Riddervoldsgate 7; **752 Bruchsal/Baden**: Weise & Monski, Weise Soehne, Industriestrasse 29; **Stuttgart-S**: Gebrüder Sulzer, Heizungs- und Klimatechnik GmbH, istrasse 4; **Wien III**: Gebäude Sulzer (Wien) GmbH, Am Heumarkt 13; **Madrid**: Sulzer Hermanos S.A., Apartado 14291; **Lisboa**: Sulzer Irmãos Ltda., Apartado 2702; **New York**, Suite 650; **México 1, D.F.**: Sulzer Hermanos S.A., Apartado postal M-7183; **Rio de Janeiro**: Sulzer do Brasil S.A., Caixa postal 2435; **Montreal 6**: Sulzer Bros. (Canada) Ltd., 1310 Greene Avenida Belgrano No 865, 2<sup>o</sup> P.; **Lima** (Peru): Sulzer del Peru S.A., Contumaza 817, Casilla 4427; **Beirut**: Sulzer Bros. Ltd. & SLM Winterthur, Middle East Consulting Office, 5317; **Johannesburg**: Sulzer Bros. - Rice & Diethelm Ltd., P.O. Box 930; **Lagos** (Nigeria): Sulzer Central Office for West Africa, 96 – 102 Broad Street, P.O. Box 35; **Singapore 9**: East Asia Central Office, Killiney Road P. O. Box 22; **North Sydney** (Australia): Sulzer Bros. (London) Ltd., P. O. Box 362; **Tokyo**: Sulzer Brothers (Japan) Limited, 147. – Vertretungen in den meisten andern Ländern.